

Impiego

La trincia argini TMJ, grazie alla sua adattabilità, trova largo utilizzo su vari tipi di terreno: giardini, prati e parchi. È utilizzabile sia in posizione centrale sia in posizione laterale da +90° a -45° di inclinazione, con spostamento laterale variabile a seconda del modello utilizzato.

Use

Thanks to an extensive range of adjustment, the TMJ verge mulcher can be used on all kinds of terrain, gardens and parks. The TMJ mower can be used centrally aligned or laterally displaced and functions at any angle from +90° to -45°. Lateral movement varies according to the model.

Verwendung

Dank seiner Anpassungsfähigkeit wird das Seitenmulchgerät auf verschiedenen Arten von Land eingesetzt: Gärten, Rasenflächen und Parks. Er kann sowohl in zentraler als auch in seitlicher Position von +90° bis -45° Neigung eingesetzt werden. TMJ ist für Traktoren mit niedriger Leistung vorgesehen.

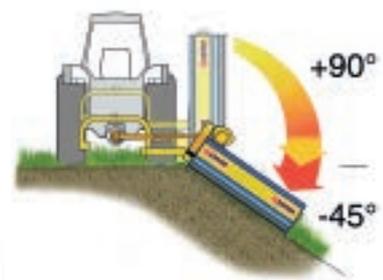
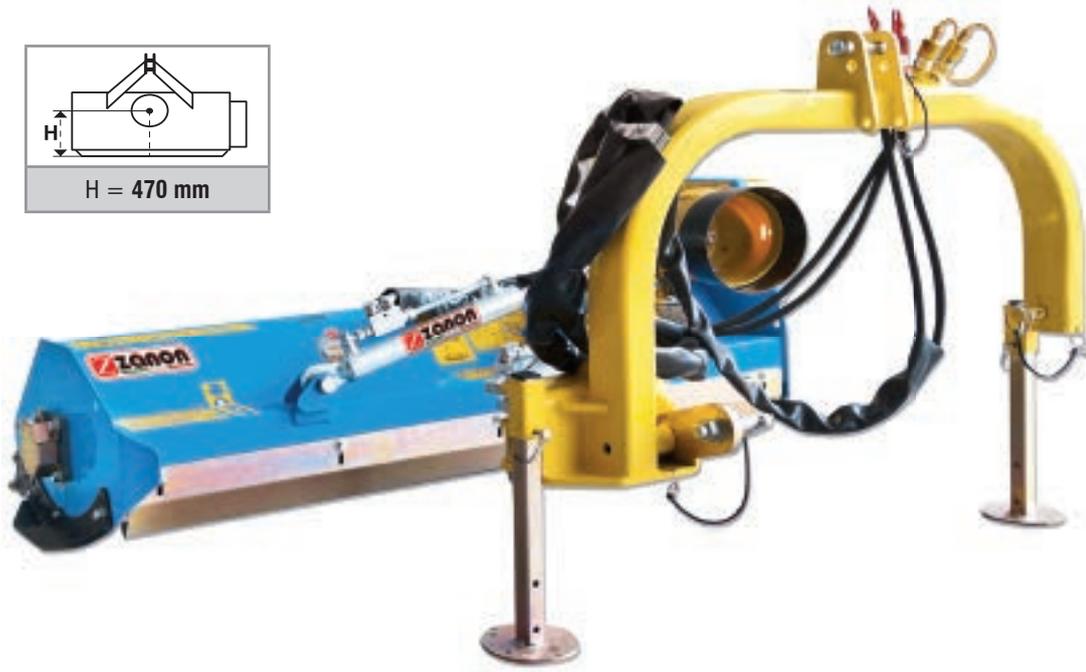
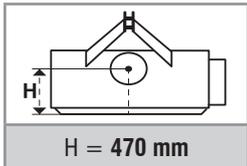
Uso

La trituradora para riberas TMJ se utiliza en vario tipo de terreno: prados, jardines o parques. Se utiliza en posición central y en posición lateral y ofrece la posibilidad de trabajar con una inclinación comprendida entre +90° y -45°, con desplazamiento lateral que varía de acuerdo con el modelo utilizado.

Utilisation

Le broyeur d'accotement TMJ, grâce à son adaptabilité, est largement utilisé sur variés types de terrain: jardins, pelouses et parcs. Utilisable aussi bien en position centrale qu'en position latérale, il a une plage de travail comprise entre +90° et -45° d'inclinaison, et un déport latéral qui varie en fonction du modèle utilisé.

TMJ



Inclinazione trincia
Inclination schredder
Neigungswinkel Mulchers
Inclinación trituradora
Inclination hache-herbe

MOD									
mod.	cod.	cod.	HP	kg	rpm/min	type	nr (type)	cm	kg
TMJ 1200	1002825	1002822	20 - 40	700	540	T-40 (T400M)	3 (BX 40)	143×137×85	295
TMJ 1400	1002826	1002823	25 - 40	700	540	T-40 (T400M)	3 (BX 40)	161×137×85	310

Supplemento per cardano doppio omocinetico • Surcharge for double wide angle cardan shaft • Aufpreis für doppelte Weitwinkelgelenkwelle
Recargo de transmisión cardánica con doble nudo homocinético • Supplément pour cardan double homocinétique

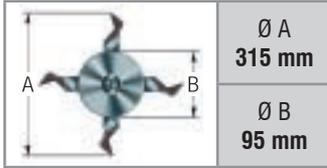
Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
<ul style="list-style-type: none"> Scatola di trasmissione con ruota libera PTO 1 3/8" Z6 Cardano Rotore con sistema di taglio elicoidale Castello fisso Spostamento laterale idraulico Angolare rompitore Slitte d'appoggio regolabili in altezza Rullo ozioso posteriore regolabile in altezza (114 mm) Raschifango per pulizia rullo ozioso Scarico anteriore rullo ozioso Protezione posteriore in gomma Protezione anteriore a bandinelle Protezioni antinfortunistiche a normative CE 	<ul style="list-style-type: none"> Gearbox with freewheel clutch PTO 1 3/8" Z6 PTO drive shaft Rotor with helical cutting system 3-point linkage fixed Hydraulic side shift Corner reinforcement for shredding material Height-adjustable skids Rear levelling roller height adjustable (114 mm) Scraper for rear levelling roller Discharge of the material over the levelling roller Rear protection with rubber Front protection with metal flaps Protective equipment as per EC safety rules 	<ul style="list-style-type: none"> Getriebe mit integriertem Freilauf PTO 1 3/8" Z6 Gelenkwelle Spiralrotor Anbaubock fest Hydraulische Seitenverschiebung Eckenverstärkung für Zerkleinerungsmaterial Höhenverstellbare Stützkufen Hintere Stützwalze höhenverstellbar (114 mm) Walzenabstreifer Entladung des Materials über die Walze Hinterer Gummischutz Frontschutz mit Metallklappen Unfallschutz nach EU-Vorschriften 	<ul style="list-style-type: none"> Caja de engranajes con rueda libre TDF 1 3/8" Z6 Transmisión cardánica Rotor con sistema de corte helicoidal Arco de tercer punto fijo Desplazamiento lateral hidráulico Rompedor angular Patines de apoyo regulable en altura Rodillo nivelador trasero (114 mm), con regulación en altura Limpiador montado en el rodillo nivelador trasero Descarga anterior al rodillo nivelador Protección posterior en goma Protección delantera mediante placas metálicas Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE 	<ul style="list-style-type: none"> Boîtier de transmission avec roue libre PDF 1 3/8" Z6 Cardan Rotor avec système de coupe hélicoïdal Châssis fixe Déport latéral hydraulique Barre brisante Patins d'appui réglables en hauteur Rouleau d'appui arrière réglable

H-7522 Kaposújlak, 095/3 hrsz.
Tel: (+36)30/500-2050, (+36)30/336-9804
E-mail: bedenek@kapos-net.hu
WEB: www.bedenek.hu

TMJ	OFF-SET MULCHER FOR COMPACT TRACTORS
TMJ	SEITENMULCHER: LEICHTE AUSFÜHRUNG
TMJ	DESBROZADORA - TRITURADORA DE BRAZO PARA ACOPLAR EN PEQUEÑOS TRACTORES
TMJ	BROYEUR D'ACCOTEMENT POUR MICRO-TRACTEURS

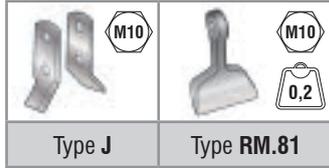


ORIGINAL MADE IN ITALY | zanon.it



Ø A
315 mm

Ø B
95 mm

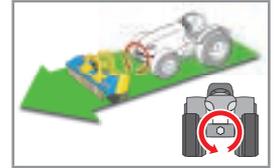


Type J

Type RM.81



Sistema di taglio elicoidale
Helical cutting system
Spiralrotor
Sistema de corte helicoidal
Système de coupe hélicoïdal



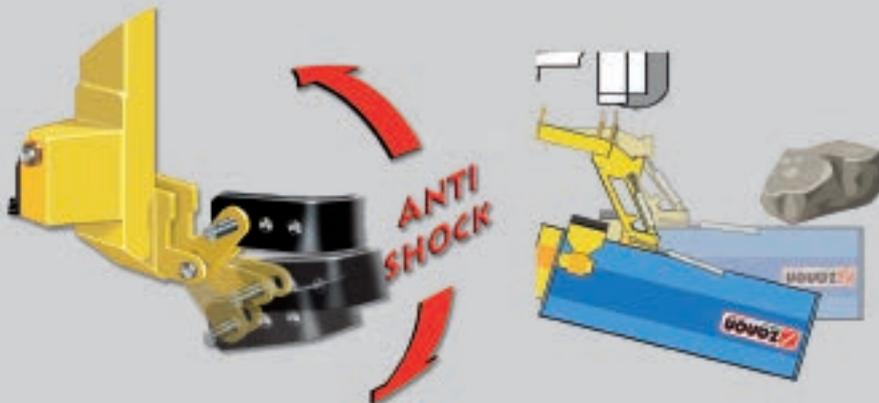
MOD	MOVEMENT MACHINE								
	mod.		cm		A	B	C	D	E
TMJ 1200	71	72	var.	var.	180	143	143	71	135
TMJ 1400	71	90	var.	var.	198	143	161	71	135

WORKING WIDTH	Standard	
cm	nr	nr
120	76	38
140	88	44

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
5130015	Cardano T-40 OM omocinetico	Double wide angle PTO shaft T-40 OM	Doppelte Weitwinkelgelenkwelle T-40 OM	Cardán T-40 OM homocinetico	Cardan T-40 OM homocinétique

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5354087	Cinghia BX40	Cug belt BX40	Keilriemen BX40	Correa BX40	Courroie BX40
5315007	Vite M10 per utensile	M10 screw for tool	M10 Schraube für Werkzeug	Tornillo M10 para herramienta	Vis M10 pour outil
5323015	Dado M10 per utensile	M10 nut for tool	M10 Mutter für Werkzeug	Tuerca M10 para herramienta	Ecrou M10 pour outil
5350114	Mazza RM.81	Hammer RM.81	Hammer RM.81	Martillo RM.81	Marteau RM.81
5350059	Coltello "J"	"J" blade	"J" Messer	Cuchilla "J"	Couteau "J"
5130014	Cardano T-40	PTO shaft T-40	Gelenkwelle T-40	Cardán T-40	Cardan T-40
2020047	Scatola trasmissione	Gear box	Getriebe	Caja de engranajes	Boîtier de transmission

SISTEMA ANTISHOCK



Consente l'attenuazione dell'urto tra trincia argini ed eventuali sassi o ostacoli durante il taglio, ciò permette l'utilizzo del trincia anche in terreni rocciosi o accidentati.

Allows attenuation of impact between verge and any stones or obstacles when cutting, which allows the use of mulches in rocky or uneven terrain.

Ermöglicht die Dämpfung des Aufpralls zwischen dem Randstreifen und Steinen oder Hindernissen beim Schneiden, was die Verwendung von Mulcher in felsigem oder unebenem Gelände ermöglicht.

Permite la atenuación del impacto entre el borde y las piedras u obstáculos al corte, que permite el uso de coberturas en terreno rocoso o irregular.

Permet l'atténuation de l'impact entre point et toutes les pierres ou des obstacles lors de la coupe, ce qui permet l'utilisation de paillis en terrain rocheux ou inégale.

